

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NETILAP.

Előfizetési ára:

Negyedévi re 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67

## Kifelé a válságból?

Odafent statisztikát állítanak össze minden mozzanatról a közgazdasági életnek. A statisztikai adatok az utóbbi időben a gazdasági élet olyan megmozdulásáról számolnak be, amelyek alkalmasak arra a következtetésre, hogy megindultunk kifelé a gazdasági válság völgyéből.

Ebben a pillanatban természetesen még nagyon nehéz elhinni ezeknek az adatoknak a jelentőségét, de viszont kétségbevonni sem lehet, a statisztika tudománya mindjobban fejlődik és sok gazdasági jelenséget jósoltak meg előre a beszédes számok. Miért ne hinnénk el most, amikor jót hősölnak, miért ne vennénk szívesen a biztatást, a jövőt illetően?

Mindezek a kormányelnöki rádiószózat alkalmából kaptak aktuálitást, aki szintén hangoztatta, hogy megindultunk felfelé a válság mélységéből. Tagadhatatlan, hogy általánosan vannak jelenségek s elvitathatatlan, hogy a kormányzat munkájának is nagyon erős befolyása volt ezekre a jelenségekre, illetve arra, hogy a gazdasági élet vérkeringése ismét mozgásba jöjjön.

A szózatban sok minden volt. A kormányelnök beszédében kitért a belpolitika összes kérdéseire, sorra vette a gazdasági élet bajait rátért a külpolitika kifejlődésére és helyzetére. Miután mindezekkel ezen a szűk helyen nehéz foglalkozni, annak elismerése mellett, hogy a kormány a nehéz helyzetben nagyon sokat enyhített, egyet szabadunk ki a jövőt illetően mondottakból.

Ez pedig a gazdaadósok ügyének további gondozása. Ezekben a hasábkokon nagyon sokszor foglalkoztunk ezzel a kérdéssel és örülünk, hogy ez ma már tény, de szeret-

nénk, ha még egy lépéssel mennének tovább a megkezdett uton. Ha ugyanis elfogadjuk elvnek azt, hogy a gazdasági élet vérkeringésének megindításánál nagyon sok függött attól, hogy a gazda bajain enyhítenek-e, hogy ezzel az enyhítéssel ismét vásárlóképesse tegyék, hogy visszailleszék régi helyébe a gazdasági élet forgatagában, ugyanakkor rá kell mutatnunk arra, hogy a gazdaadósok és adósságaik nagyon sok más foglalkozást is súlyos válságba sodortak és ezek megsegítése sem maradhat el.

Több ízben megírtuk, hogy nem ismerünk semmiféle osztályérdeket, tehát külön gazdaérdeket sem. Ha az egyik társadalmi osztálynak rosszul megy, előbb-utóbb megérzi a másik. Ha az adósokon segíteni kell, akkor az összes arra érdemes adósokon kell segíteni, mert nem lehet ember és ember között különbséget tenni.

A gazdaadósok miatt nagyon sok kereskedő ment tönkre, vagy legalább is súlyos helyzetben van. Így van az iparosokkal, más szabad foglalkozásuakkal és a már megtett első lépés követeli a második megtételét.

Úgyérezzük, hogy a rádió beszédnek a gazdaadósokról szóló része ezekre fog vonatkozni és megtalálja a módot arra, hogy ezeken is segítsen. A látható javulási jelenségek okozói között nagy szerepet játszott az adósság alól kissé felszabadult gazda, a további fejlődés útja másokon is segíteni kell, hogy felszabadult pengőik tovább lendítsék a forgalom kerekét, hogy tovább felfrissüljön a vérkeringés menete, hogy szabadabb, mozgékonyabb legyen az élet és érezzük a nagy nyomás engedését.

Az adósságok ügyének

eeysítése, a nagyobb és szabadabb pénzforgalom megjavítja az ingatlan árakat, ez pedig módot ad sok tehertől

való megszabadulásra, sok hitelező kielégítésére és egy további, nagyobb lépésre a válságból felfelé vezető uton.

## Nagy közönség előtt avatták fel az újjáalakított belvárosi róm. kat. elemi iskolát.

Mihálffy Vilmos országgyűlési képviselő nagyhatású beszéde az avatáson.

Vasárnap délelőtt 11 órakor ünneplőbe öltözött férfiak, nők és gyermekek töltötték meg a gyönyörűen újjáalakított belvárosi iskola udvarát. Az iskola ünnepélyes felavatására gyűlt össze az ünnepi közönség. A közönség soraiban láttuk Mohács város vezetőit, az egyházközség tagjait. Megjelent az avatáson városunk országgyűlési képviselője Mihálffy Vilmos ny. államtitkár is.

Dr. Kápolnai Zsigmond esperes plebános megérkezése után kezdetét vette az ünnepség. Dr. Kápolnai az avatás előtt beszédet mondott, amelyben köszönetét fejezte ki a róm. kat. Egyházközségnek azért, hogy megengedte az iskola átépítését. A hála hangján emlékezett meg a kultuszminiszterről és Mihálffy képviselőről, aki magáévá tette az ügyet és önzetlen munkával fáradozott azon, hogy az államtól anyagi támogatást eszközöljön ki az iskola átalakítás céljára. Ezután Mihálffy képviselő mondott nagyhatású beszédet.

— Érdekes véletlen — mondotta — hogy épen ma avatjuk az ország déli határán ezt a gyönyörű kulturépületet, ma, amikor az ország szívében, Budapesten a nemzeti munka és kultúra ünnepét tartják. Egy történeti eseménynek évfordulójával is összeesik ennek az avatásnak a napja. Tizenötödik évfordulóját ünnepli az ország annak a nagy eseménynek, hogy Horthy Miklós fővezér a nemzeti hadsereg maroknyi csapata élén bevonult az ország fővárosába. Erről a felemelő szép ünnepségről most a hálnkat és ragaszkodásunkat küldjük innen déiről Óföméltósága elé

Beszédje további részében megemlékezett az iskola azelőtti igazgatójáról Erős Józsefről, aki a régi iskolában nevelt generációkat a hazának — az ősz igazgatóról, akinek egyetlen vágya még ez életben, hogy megérje azt a napot, amiért sokat fáradozott és munkájával imádkozott: a haza feltámadását.

Azután az ifju vezető Petrovics Károly igazgató érdemeit méltatta.

— Hogy az iskolaépítéshez állami támogatást kapott — mondja — abban nagy érdeme van az ifju igazgatónak. Mikor megkaptam a levelét és azt bemutattam Petri államtitkárnak, azt mondotta «Büszke lehet Mohács város igazgatójára, aki ilyen alaposággal és szeretettel dolgozik a város kulturájának emelésén és aki ilyen igaz magyar szívvvel és nagy tudással vezeti iskoláját.»

— Nagy örömmel képviseltem az illetékes miniszteriumok előtt én is ezt az ügyet — mondotta továbbá Mihálffy — mert tudtam, hogy jó munkát végzek és szép célért dolgozom. Öszinte elismeréssel kell e helyen adóznom a város polgármesteréről, a most távollevő dr. Margitay Lajosról, aki ezuttal is szívvvel és lélekkel dolgozott a város kulturájának érdekében. — Beszéde végén Isten áldását kérte a szónok a magyar tanítósnak nagy munkájára.

— Adja az Isten, hogy eredményesen dolgozzanak e falak között a feltámadásért és azután a boldog Nagymagyarorszáért.

A beszéd végén Kemény Gabi a kis iskolások nevében gyönyörű csokrot nyújtott át Mihálffynak. Képviselőnk nagyhatású beszéde után dr. Kápolnai Zsigmond beszentelte az iskolát és átadta hivatásának.

Alkalmunk nyílt most tüzetesen megnézni az újjáalakított iskolát. Egy teljesen modern, mutatós, szanatóriumnak beillően hygenikus iskola lett a többszázéves épületből. Az avatásra összegyűltek is sorrajárták a tantermeket. Valamennyi tele napfényvel, világossággal, levegővel. Az új ablakok kitűnően vannak elhelyezve és megfelelően nagyok. A tantermekben új, nagy és modern táblák, amelyek minden helyről jól láthatók. A falakon képek és az egészen valami kedves csendes hangulat ül,

mintha már benne lennének a gyerekek és feszülten figyelnék a tanítók előadását.

Az iskolát megtekintő közönség köréből is csak a megelégedés hangjait hallgattuk s ezek a legjobb válasz arra a kritikára, amely ok nélkül támadta az átalakítási munkálatokat. A központi elemi iskola elkészítése olyan összegbe került volna, hogy azt belátható időn belül megépíteni nem lett volna lehetőség. Ez a megoldás volt tehát az egyedüli helyes, mert így arányilag nem túl magas összegért városunk egy tökéletesen modern és szép iskolát kapott. Egy baj van csak, hogy nagyon kicsi az udvar, de ez talán idővel, szomszédház vásárlás útján később megoldható lesz. Mindenesetre a fontos egyelőre az, hogy évtizedekig van a követelményeknek teljesen megfelelő egészséges iskolánk.

## Sport a polgári iskolában.

Ősi időktől fogva az emberiségnek minden rétege foglalkozik a sporttal, mert felismerte annak testet fejlesztő és lelket üdítő hatását. Az élet fejlődésével a modern ember még jobban szükségét látta a sportnak úgy edző hatása, mint szórakozás szempontjából és így a testedzésnek sokféle ágazatát majdnem életszükségletnek tekinti. A sport létjogosultságának, mint mindennek van ellensége, de ezek is lassankint belátják annak testfejlesztő szükségességét és így a fiatalság összessége üzheti, lehetőség szerint, a sport különböző fajtáját.

Az utóbbi években sok szó eset sportkörökben, hogy a polgári iskola elzárta növendékeit az iskolán kívüli sporttól. Az iskolának természetesen pedagógiai szempontjai voltak, amelyek ezt az intézkedést szükségessé tették, a sportkörök azonban az ifjúság utánpótlása miatt szereték volna polgári iskolánk ifjúságát bevonní, hogy így állandó felhívó tartalmak legyenek.

A kultuszminiszter egy legújabbán megjelent rendelete oldotta meg a leghelyesebb formában ezt a kérdést, amennyiben az iskolaév kezdetével sportkörök alakulnak az iskola keretén belül. Így aztán az ifjúság sportolhat, de tanárai vezetésével, később pedig iskolájának elvégzése után a sportkörök megfelelő pótlást kapnak az ifjúságból.

A mohácsi állami polgári iskola sportköre úgy a fiú, mint a leányiskolában megalakult. A fiú sportolóknak *Kecskés* Lajos igazgató, míg a leányoknál dr. *Szabóné Jurcsék* Lili tanárnő az általános vezetője. A megalakulással kapcsolatosan kimondották a következő szakosztályok működtetését: atletika, kerékpár, tenisz, hó és jég sport és az általános játéksportokat, mint a futballt, a kosár és fúleslabda játékokat. A sportban való működés jó idő esetén és a sportághoz megfelelően a kastélykerti sporttelepen, míg rossz időben és télen az iskola tornatermé-

ben. A kezdő sportkörnek a működéséhez szükséges anyagiak nem nagyon állnak rendelkezésre és ezért ezton is felhívással fordul Mohács közönségéhez, hogy mint pártoló tagok 1 pengő évi tagdíjjal járuljanak hozzá a sportkör felszereléséhez. Az egyes sportszakosztályok oktató vezetését az MTE egyes sportáganként kiváló hozzáértői fogják irányítani és tanításukkal előbbre vinni.

Az összes iskolákat jelképező fekete fehér színben működő polgári iskolai tanulók szombaton délutánonként, esetleg lehetőséghez képest máskor is, tart-

ják sportfoglalkozásukat. Az ifju tanulósereknek tehát új lehetősége nyílik, hogy már fiatal korában megismerkedhessen a sporttal, annak szükségességével s megengedett keretek és korlátok között fejleszthesse sportképességeit, amelyre majd szükség lesz később Mohács elszányult, utánpótlást nélkülöző sportjának újbóli naggyátételére.

Örömmel jelenthetjük, hogy újra beköltözött a sportélet, sportrajongás az iskola falai közé és a duzzadó erő és az acélos izmok megnyilvánulása majd fenn fogja hirdetni a sport létjogosultságát. P. D.

## Célszerűség és anyagszerűség a háztartásban.

Irta: Laczkó Lujza m. kir. gazd. tanárnő.

Egy háztartás kulisszatitkaiba bepillantani a körülményektől függően lehet éppen oly könnyű, mint nehéz feladat. Minden házi asszonynak egyben vára is a háztartás, amit jogosan zárhat el idegen, kritizáló szemek elől. A társadalmi élet azonban azt hozza magával, hogy lehetetlen magánéletünkbe, háztartásunkba bepillantást nem engednünk az érdeklődőknek, kik rendszeren igen nagyszámmal találhatók. Háztartásunk jó és rossz akaratu bírálóitól sokat tanulhatunk, amellet a gondolkodó és családját szerető házi asszony maga is rájön, ha valahol hibát követ el háztartása vezetésében. A hiba magától is feltűnik, ha másutt nem, a bevételek és kiadások mérlegén.

Legnagyobb veszedelme különösen a fiatal városi háziasszonynak a mai kor fényűzésre való hajlama. Közepes jövedelemnél bíró családok aránytalanul nagy adósságokkal küzdenek csak azért mert nem tudnak lemondani olyan cikkek vásárlásáról, amik talán nem annyira nekik, mint inkább embertársaiknak, a világnak tetszenek. Egészen valószínű, hogy vannak családok, ahol a serdülő gyermekek csak azért kapnak kisebb tápértékű ételt, hogy a vendégnek annál többet, jobbat nyújthassanak és a gyermek azért nő fel lelki elhagyatottságban, mert anyját nagyon lekötí a közéleti tevékenység, a társadalmi élet. Nem vagyok híve a köz- és társadalmi élettől való teljes visszavonulásnak, de egy kis ugynevezett családi önzés, ami másod sőt harmadrendű kérdéssé teszi mindazt, ami háztartásán és családján kívül áll, meg hozza a jutalmát.

A háziasszony figyelemmel kísérelheti a modern világ minden mozzanatát, haladhat vele, sőt kell is haladnia, de óvatosan és ésszerűen. Ismerjen meg mindent ami új, de kipróbálást, kísérletezést bizza azokra, akik anyagiakban bírják a kockázatot.

A technika a háztartásba is vitt és állandóan visz be újításokat, melyeket örömmel üdvözölhetünk, örömlünket azonban ne azzal fejezzük ki, hogy az első vásárlók közé álljunk. A gyakorlatban tűnik ki, hogyan viselkedik valamely gép vagy eszköz a háztartásban, milyen fogyatékoságai vannak, dacára annak, hogy az íróasztalnál, vagy a gyári ki-

próbálásnál minden bírálatot kibírtak. Vannak felszerelési tárgyak, melyek a gyakorlatban is megállják a helyüket, de kopási lehetőségüknél fogva élettartamuk oly rövid, hogy célszerűségük nincs arányban árukkal. Ilyenek pl. a sipoló fazekak közül némely típusok. Előnyük, hogy az étel, különösen a hus rövid alatt készíthet el bennük a magas hőnyomás következtében, a légmentes elzárás pedig megőrzi az étel ízanyagait. Tömör anyagu edények, látszatra matuzsálemi kort jósol neki az ember, egy másfél év elteltével azonban kopás következtében megszűnnek tökéletesen zárni s az étel ugyanannyi idő alatt készíli el bennük, mint más edényben. Itt említem meg az üvegből készült főzőedényeket. Szépek elegánsak, higiénikusak, abszolút tisztán tarthatók, előéletek készítésére, tálalásoknál finomak, étvágy gerjesztők. Középosztálybeli háztartást azonban üveg főzőedényekkel felszerelni éppen olyan célszerűtlen, mint fényűző. A legnagyobb óvatosság mellett is könnyen török s ez a tulajdonsága sajnos, háttérbe szorítja minden előnyét mindaddig míg az üveg edény sokkal olcsóbbá nem válik, mint a zománcozott vagy alumíniumból készült.

Vannak gépek, melyek a gyakorlatban beváltak, munkaerő megtakarítást jelentenek, de amennyire szükségesek az egyikféle háztartásban, annyira feleslegesek a másokban. Ilyen a porszívógép. Ne siessünk porszívógépet venni, ha lakásunk tágas telken, földszintes házban fekszik. A földszinti lakásból még tél idején is könnyű szerrel ki lehet hordatni a szőnyeget, kárpított butorokat az udvarra, ahol alapos porolással megszabadíthatók a portól, jobban mint ugyanannyi idő alatt a porszívógéppel. Ezen gépnek kimondottan naggyárosi lakásokban, bérkaszányákban van létjogosultsága, ahol a porolás körülményes és a szűk udvarokból ismét a lakásba száll vissza a por egyrésze.

A háztartás az a hely ahol a gépek még mindig nem tudják teljesen pótolni az emberi kéz munkáját, bármennyire is szolgálják a háziasszony és a személynél kényelmét. Az évek és a tapasztalat megmutatták, hogy

pl. a mosógépek munkája mennyire mögötte áll annak a nagymosásnak, amit ma is úgy végzünk el, mint nagyanyáink. Mosógéppel ma csak nagy üzemekben dolgoznak, mert minden háziasszony tudja, mit jelent a mosógép a fehérneműnek. A mosáshoz ma is, mint régen, kéz és szem kell, amit se forgató katalakkai sem kémlelő nyílásokkal pótolni nem lehet.

A célszerűség megítélésénél az anyagszerűséget is tekintetbe kell vennünk, mert sokszor a tárgy anyaga eleve kizárja annak célszerűségét. Előre látható pl. hogy egy agyagból készült zsirosbödön anyagánál fogva nem felel meg a célnak s ilyen esetben ne sajnáljuk azt a költség többletet amellyel zománcozott bödönt szerezhethetünk be. Az anyagszerűtlenség sokszor egészen fonakul hat még akkor is ha a szóban forgó tárgy anyaga értékes. Így ha zongoránkat nehéz perzsaszőnyeggel takarjuk le. Amennyire szép és értékes disze a lakásnak a perzsaszőnyeg, ha a padlót vagy falat takarja, annyira nem való a zongorára. A vastag takaró letompítja a hangot, amellet kimondott tiltakozás az ellen, hogy kinyissuk a zongora szárnyát, ami pedig tulajdonképpen arra vár. Epen ilyen tiltakozást jelent nehéz szobrokat, vázákat és ugynevezett nippiket helyezni a zongorára.

Úgy háztartási felszerelésünk, mint butoraink, szőnyegekünk függönyeink stb. beszerzésénél ne befolyásoltassuk magunkat a fényűzés szellemétől ne a világ számára vásároljunk, hanem magunknak saját izlésünk és pénztárcánk szerint.

## A filharmonikus zenekar hangversenye.

Mint már több ízben megírtuk, a mohácsi szinpartoló kebelében alakult 27 tagu szimfonikus zenekar teljes ambícióval készíli őszi hangversenyére, amely október hó 13-án, jövő szombaton lesz a Szinkörben s amely előadást örömmel várja a mohácsi zenekedvelő közönség.

A hangversenyműsoron ezuttal kitűnő vendégművészek is szerepelnek. Így közreműködik *Krémer* Valéria zongoraművésznő, akit rokoni kötelékek fűznek városunkhoz és *Kidár* Mihály klarinétművész, zeneszerző. Mindketten az idén végezték a Liszt Ferenc zenekadénián tanulmányukat.

A zenekart *Balogh* László vezényli négy műsorszámában, akiknek rátermettsége ismeretes és biztosíték arra, hogy élvezetes előadást fogunk hallani.

Mint jeleztük a hangversenynek külön kedves meglepetése, hogy a zenekar két számát *Brand* Ede tanította be a karnagyváltás időközében és személyesen fogja vezetni. *Brand* Ede vezénylése olyan csemegye lesz a zenekedvelőknek, amely maga is nagy tömegben tölti meg a Szinkört.

A hangverseny részletes műsora a hét elején jelenik meg, de már most is elárulhatjuk,

hogyan az feltétlenül nívós és a legkényesebb igényeket kielégítő lesz.

A közönség figyelmébe ajánljuk a hangversenyt s bizonyosak vagyunk benne, hogy kulturális és zenei életünk ezen kimagasló eseménye pártolásra talál.

Mohács zenei életében egyébként hamarosan olyan esemény következik be, amely óriási hatással lesz városunk zenei életére és annak további fejlődését nagy lépéssel fogja előbbre vinni. A szimfonikus zenekarral kapcsolatban indult meg egy mozgalom, amely még nem érett meg a nyilvánosságra, de kellemes meglepetés lesz és általános örömet fog kelteni a zenebarátok körében.



## A kormányzó.

*A vörös pokol lelkeket romboló lángjai perzseltek ezt a szerencsétlen nemzetet. Az egész ország a borzalom, a rettegés tanyája volt és vészívó, pokol fajzatai járták az országot, könyörtelen és irtalmatlanul gyilkolással.*

*Ezt a rémuralmat, a sörredéknek ezt a gyilkos hatalmát szüntette meg vitéz nagybányái Horthy Miklós kormányzó, aki a magyar nemzeti hadsereg élén tizenöt esztendővel ezelőtt bevonult. Az évforduló alkalmából hódoló küldöttségek járultak a kormányzó elé, százezrek ünnepezték a magyar fővárosban, de a nyilvános ünnepléstől távol is milliók lelkében a hála érzése száll a budvi vár felé, Csonka-Magyarország vitéz kormányzójához.*

*Mohács örök-mementós mezejéről küldjük szerencse kívánatainkat a Kormányzóhoz, aki a legválságosabb időkben a nemzet élére állott és a vörös mocsárból kimentette a fuldokló magyar nemzetet. Köszöntjük igaz magyar szívvel vitéz nagybányái Horthy Miklós kormányzót.*

— Gömbös Gyula miniszterelnök rádiószózata. Hétfőn este fél 9 órakor Gömbös Gyula több mint háromnegyed óráig tartó beszédet intézett a magyar nemzethez a rádió hullámain át. A beszédben a miniszterelnök részletesen foglalkozott úgy a belpolitikával, annak minden vonatkozásával, mint jelenlegi külpolitikai helyzetünkkel.

— Uhl Antal pécsi előadása. Megírtuk, hogy a pécsi Credo Egyesületben Uhl Antal földink előadást tartott. Az előadáson ismertette a franciáországi munkáviszonyokat, odaszakadt magyar testvéreink szempontjából. Alapos

felkészüléssel ismertette ezeknek ma már igen nehéz viszonyait és helyzetét. Az előadás után hatalmas tapsvihar tört ki s ezzel köszönte meg a hallgatóság az értékes beszédet.

— Hivatalvizsgálat az Államrendőrségen. Folyó hó 2-án kedden Mohácsra érkeztek Halász Elemér rendőrőtanácsos és dr. Enyedy Jenő rendőrkapitány, a vidéki főkapitányságtól és hivatalvizsgálatot tartottak a mohácsi rendőrkapitányságon. A vizsgálat csütörtökön ért véget és mindent a legnagyobb rendben talált.

— Áthelyezett forgalmiadó-ellenőr. Több ízben kifogásolták a város vezetőségénél a forgalmiadóhivatal tisztviselőinek létszámát. Dr. Margitay Lajos budapesti utja alkalmával eljárt a pénzügyminiszteriumban ebben az ügyben, amelynek eredményeképpen egy ellenőrrel csökkentették a létszámot. Valenta Ferenc forgalmiadó ellenőrt helyezték át Pécsre malomellenőrnek, bár ott is nagy a létszám, de a nagyobb város mégis jobban viselheti el ennek költségeit.

— Esküvő. Szombaton délután esküdött örök hűséget Tóbel József kereskedő Tadiés Máriának a belvárosi r. kat. plébániatemplomban.

— A Mária Kongregáció ez évi első összejövetelét folyó hó 8-án, hétfőn délután 5 órakor tartja a belvárosi elemi iskola énektermében. A vezetőség a tagok teljes számban való megjelenését kéri.

— Halálozás. Özv. Kovács Jánosné sz. Arany Janka családjába szomorúságot és bánatot hozott a kéréselhetetlen halál. A 12 éves Gizikét vitte el az Ég angyalai közé, könnyeket, fájdalmat hagyva a helyén. Kedden délután temették el a család és rokonság igaz részvétele mellett.

— Sulyos csapás érte Rózsa József gabonakereskedőt. Felesége született Baneth Róza hosszú betegeskedés után, vasárnap Pécsen a belgyógyászati klinikán elhunyt. Édesatyja Baneth Ármán, édesanyja és kislánya gyászolják nagyszámban rokonsággal és tisztelőkkel. Holttestét szerdán hozták haza és helyezték el örök nyugalomra.

— Credo-taggyűlés. Folyó hó 7-én este 8 órakor a Kat. Legényegylet nagytermében Uhl Antal lillei magyar lelkész, városunk fia előadást fog tartani a franciaországi kat. mozgalmakról, az ottan élő magyar munkások problémáiról és a magyar kat. misszió tevékenységéről. Az előadásra, amely fontos témájánál fogva is közérdekű és már számos városban nagy látogatottságnak örvendett, reméljük városunkban is nagy számban fognak megjelenni a hallgatók, úgyhogy a Credo vezetősége jónak látta megengedni, hogy a credisták családtagjait is elhozassák és minden rendű és rangú katolikus hívőt szívesen lát. Pontos megjelenést kéri az Elnökség.

— A vármegye kisgyűlése. Kedden délelőtt tartotta Baranyavármegye törvényhatósági kisgyűlése rendes ülését. A 29 tárgy között szerepelt Mohács város gyámpénztári számadása, amelyet a kisgyűlés elfogadott.



— Ásatás a Csele pataknál. Brand Ede ny. polgári iskolai igazgató, a II. Lajos Múzeum igazgatója ásatásokat végzett a Csele patak mellett, amelyek szenzációs eredménnyel jártak. Az ásatások ugyanis tömegsírra bukkantak, hasonlóan a 32 év előtt ugyancsak Brand Ede által végzett ásatásokhoz. Egy erősebb épület maradványait találták meg, amely körül nagyon sok rendes fekvésben levő emberi csontváz volt. Brand Edének az a véleménye, hogy Kis Csele falva maradványait találta meg, még pedig kápolnáját és a körülötte levő temetőt. Kis Csele falva ugyanis kb. 3/4 órára volt Mohácstól a történelmi adatok szerint s a Cselepatak távolsága megfelelne ennek. Ezenkívül találtak meg az ásatásoknál a tömegsirt, amely viszont valószínűleg a mohácsi vész idejéből való és egy nagyobb küzdelem színhelye lehetett, mert egy közös sírban találtak nagymennyiségű csontvázat. Az ásatások alkalmával török pénz és spirálisok kerültek felszínre, amelyeket a Nemzeti Múzeumnak küldtek fel történelmi igazolás végett. A Nemzeti Múzeum véleménye megérkezett már s az egyik pénzben 15—16 századból való francia jetonra ismert. Az ásatásra még visszatérünk.

— 12 ezer pengő az inség-akció céljaira. Dr. Margitay Lajos polgármester a héten a belügyminiszteriumnak és a pénzügyminiszteriumban járt a téli inségakció ügyében. Az eljárás eredményeképpen az ideiglenes 12 ezer pengő állapították meg Mohács városnak az elmúlt évi tizezer pengővel szemben.

— Állami olcsó ruházati akció. A polgármester hirdetményt bocsátott ki, amelyben az olcsó állami ruházati akció anyagait és árait ismerteti. A hirdetmény foglalkozik az összes akciószövegekkel s megtekinthető a rendes hirdetménytáblán.

— Az elpusztított Mária szobor. Megdöbbentő panaszt hoztak a héten szerkesztőségünkbe. Özv. Dzsinités Istvánné panasolta, hogy az Előhegyen levő szülője előtti kőkereszt mellől a — amelyet annak idején ő emeltetett — valaki összetörte a Mária szobor kezét és a szobrot lehajította a helyéről. Dzsinitésné előadta, hogy a plébánián is panaszt tett, a mezőrendőrnek is jelentette. Bizonyosak vagyunk benne, hogy mindkét helyről már eljutott a panasz az illetékes hatósághoz és a nyomozás folyamatban van. Külön figyelmébe ajánljuk a tettes kinyomozását a hatóságoknak mert az ilyen vandál hajlamu elvetemült embert mielőbb a bíróság elé kell állítani, hogy feleljen tettéért.

— Negyven névmagyarosítási kérvény. Dárdai Jenő majsai jegyző egy tételben negyven névmagyarosítási kérvényt terjesztett fel a belügyminiszterhez. A névmagyarosítást kérők legnagyobb része a sátorhelyi uradalom alkalmazottai sorából került ki. Mint értesülünk hamarosan további nyolcvan kérvény megy ismét a miniszteriumba. A névmagyarosítási akció ilyen sikere mindenesetre csak örömet kelthet mindenhol.



ESETÉN EGYETLEN BARÁTOD:

LYSOFORM

— A múzeum gyarapodása. A múzeumot Mohács m. város közönsége minden vasár- és ünnepnapon belépődíj fizetése nélkül megtekintheti. *Ajándékozás útján*: özv. Margitay Péterné — Margitay Péter tb. főügyész, lap-szerkesztő, Tormay Károly mohácsi volt főszolgabíró, alispán fotográfiai, tűzoltó album Margitay Péter elnök tiszteletére. Dr. Beck Alajos — 7006 toliból kirakott madár keretekben. Uhl Antal — Bence István volt mohácsi szolgabíró 1848/49. év után törökországi bujdosó nargile diszes gyűjtője tokban. Mohos József — földrajz és iconographiai francia atlasz. Ete János és Kálmán Miklós — a trianoni határ térképe Mohács alatt. Mohács város — zászlótartó okmánya, felszabadulásra vonatkozó iratok és az 1526. év 400 éves évforduló iratai. Statisztikai hivatal — Havi közlemények I—VI. füzet. Belvárosi rk. iskola — alatt levő építmény kövei, mosdótál, a falhabarcsban talált kis hal, csibukok, régi flaskó nyaka, az alépítmény ténnyezése keretben. Brand Ede — mohácsi ref. népdalok keretben. Diszruhaöv színezüst kirakással. b. e.

— Október 6. Egy pillanatra megáli a munka zaja, egy percre félre tesszük a mi sűrű gondjait és lelkünk elrepül messze a magyar Golgotára. A tizenhárom magyar vértanu halálát soha el nem lehet és el nem szabad felejtetni s most, amikor Trianon folytán halálhelyük bitortolt idegen megszállás alatt áll, még keményebben, még acélosabban kell emlékeket belerögzíteni a magyar köztudatba. A magyar mult sok-sok szenvedése záloga annak, hogy egyszer el kell jönnie a magyar boldogságnak is.

— Találtotott egy pénztárca pénzzel. Igazolt tulajdonosa a kapitányságon átveheti.

## Osszeütközött két vonat a pécsi külvárosi állomáson.

Csütörtökön délután két óra előtt két vonat összeütközött a pécsi külvárosi állomáson, hibás váltóállítás folytán. Az összeütközés a Bátaszék felé induló személyvonat és az üszögi tehervonat között történt és az összeütközés ereje a bátaszéki vonat két kocsját lelökte a pályáról, az üszögi tehervonatnak pedig a mozdonya szaladt le a pályáról, az utánakapcsolt harmadosztályú kocsit oldalt dőlt.

Az utasok közül senkinek komolyabb baja nem történt, csak egy kisleány sérült meg az összetört ablaküvegtől.

A nagyobb szerencsétlenséget az gátolta meg, hogy a mozdonyvezető hirtelen ellengőzt adott, ami az összeütközés erejét nagyban csökkentette.

Az összeütközés folytán a mohácsi délutáni vonat csak az esti órákban érkezett meg.

A helyreállítási munkálatok már befejeződtek, a vizsgálat pedig megindult, hogy a hibás váltóállításért kit terhel a felelősség?

— Országos ünnep lesz október 6. A kormány rendeletére október 6-a országos ünnep lesz s ezen a napon a nagyobb városi nyomdák is szünetelnek, tehát a vasárnapi lapok szombaton jelennek meg. A városházán munkaszünet lesz.

— **Ügyvédi iroda áthelyezés.** Dr. Papp Lajos ny. rendőrkapitány ügyvédi irodáját Rosenthal Lajos házába (Schmidt patikával szemben) helyezte át.

— A II. Lajos Dalkör ének-órál. Minthogy a közoktatásügyi miniszter továbbra is engedélyezte a polg. isk. énektermét, ezúton értesítetnek az összes műkedvelő tagok, hogy f. hó 10-én, szerdán este 8 órai kezdettel az ének-órák ismét megkezdődnek. A tagok teljes számban való megjelenését kéri a karnagy.

— **Ingyenes és kedvezményes szőlővessző.** A földművelésügyi miniszterium a jégverés által károsult mohácsi szőlősgazdáknak ingyenes, illetve 40%-os árkedvezményű sima amerikai szőlővesszőket kíván kiosztani. Akik a vesszőkre igényt tartanak, folyó évi október hó 11-én déli 12 óráig jelentkezzenek a városházán földadónyilvántartónál. (37. számú ajtó.)

— **Termelési versenykiállítás** rendez október hó 14-én d. e. 9 órai kezdettel a mohácsi m. kir. téli gazdasági iskola igazgatósága. Kedvesen emlékezik vissza mindenki a gyönyörű kiállításra mindenki, aki azt megtekintette úgy a múlt, valamint a megelőző évben tartottra is. A kiállításon külön csoportot képezett a mohácsi gyümölcs-termelők kiállítása, mely kiállítási csoport az idén is meg lesz ismételve. Ezúton kéri fel az iskola igazgatósága mindazokat, akik a kiállításon részt akarnak venni, hogy ebbeli szándékukat legkésőbb október hó 10-ig bejelenteni sziveskedjenek a kiállítandó gyümölcs- és bormennyiség megjelölésével.

— **Halálos ítélet.** A legutóbb megtartott esküdtszéki tárgyaláson az esküdtek egyhanguan halált szavaztak az összes fertőző baktériumokra. Ítéletvégrehajtás céljából Mohácsra érkezett a LYSOFORM.

— **Szerencsétlenség vadászaton.** Szauerborn Károly földbirtokos, országgyűlési képviselő körvadászaton vett részt a bátmonostori erdőben. Szauerborn egyszer csak megtántorodott, összeesett, lábából ömlött a vér. Valamelyik vadász golyója érte a képviselőt. Vadásztársai első segélyben részesítették és lakására szállították. A sebesülés nem súlyos. A csendőrség megindította a nyomozást, amely megállapította, hogy véletlen baleset történt.

— **Oláh cigányok a járdán.** Egy olvasónk panaszkodott, hogy az egyik belvárosi borkimérés ajtaja előtt oláh cigányok ültek a minap, a legforgalmasabb helyen, megakadályozva a rendes személyforgalmat és hangos oláh beszéd mellett itták az előbb zárt palackban vett bort. Olvasónk kérde, mi történne, ha Romániában ugyanilyen hangosan magyarul beszélne valaki, de kérde azt is, hogy mit szólnak hozzá az idegenek, akik nem tudnak végigmenni a főútvonalon, ezért olvasónk ajánlja ezeknek az állapotoknak a megszüntetését.

— **14% a vármegyei utadó.** A vármegye mindinkább fokozódó közúti forgalma és az amugyis leromlott közutak fentartásával, illetve fokozatos helyreállításával, a folyamatba levő utépítésekről keletkező terhek folytán a vármegyei utadó kulcsát 14% ban állapította meg a vármegye közgyűlése.

— **Háztulajdonosok Lapja.** Sárkány Ármin dr. pécsi ügyvéd Pécsi Háztulajdonosok Lapja címmel lapot indított meg, amelynek célja a háztulajdonosok érdekeit szolgálja. A lap a házakra vonatkozó kérdéseket tárgyalja hézagpótló.

— **Lopások.** Özv. Gyenis Istvánné sz. Mózes Julia feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes behatolt a padlására és 20 pengő értékű élelmiszert lopott el onnan. — Hasonló panaszt tett Eitmann András napszámos, akitől egy rézüstöt loptak el. — A nyomozás megindult.

— **Másodtermésű almafa.** Az októberbe nyult nyár ismét érdekes természeti jelenséggel szolgált. Mint értesülünk Simon Gyula szőlőjében az almafa nemcsak kivirágzott másodszer, nemcsak csak gyümölcsbe fakadt, hanem teljesen megérett a második termés. A nagyon ritka természeti jelenségnek sok csodálója akadt.

— **Mi lesz a hosszú nyárból?** A furcsa, hosszú nyár még mindig tart. Nappal kánikulai hőség van, pedig a naptár már októbert jelez és más években ilyenkor a fűtés gondjaival járnak az emberek. Az esték azonban már igen hűvösek és sokan jósolgatják, hogy ez a különös időjárás az influenzának lesz melegágya. Tény az, hogy igen sokan járnak már is piros, náthás orral. Mindenesetre ajánlatos lesz a ruházatkódásra nagyobb gondot fordítani.

— **Felhívás.** Felhivatnak mindazon 1922. évben született ifjak, kik már iskolába nem járnak, hogy vasárnap, október 7-én délután 2 órakor a levante foglalkozáson okvetlenül megjelenjenek. Vezető főoktató.

— **Az Ipartestület és az iparostársadalom figyelmébe!** Elismerést és helyeslést keltő hír érkezett Bajáról, hogy a Bajai Ipartestület érdemes vezetősége, Auth Frigyes alelnök, közgyűlési indítványára, a bajai iparos társadalom között névmagyarosítási mozgalmat indított. Értesülésünk szerint már eddig is száznál több bajai iparos változtatta meg idegenhangzásu nevét s a vezetőség célul tűzte ki, a mozgalmat mindaddig folytatni, míg valamennyi bajai iparosnak nem lesz magyaros hangzásu neve. Meghatóan örvendetes a Bajai Ipartestület ezen nemes állásfoglalása és a bajai iparos társadalomnak, a mozgalom sikere érdekében vállott azon megértése, hogy az ezernyi megélhetési gondok, megoldásra váró egzisztenciális problémák hináros tengeréből is, ki és fel tud emelkedni a hazafias kötelesség, eme nagy horderejű, kifelé és befelé egyaránt nagy jelentőségű szintjére és az ezernyi gondok dacára, elsőrendű kérdésnek tekinti a faji integritást azzal is szoiálni, hogy idegenhangzásu nevét, magyaros névvel cseréli fel. Önkéntelenül is felmerül bennünk a kérdés, van-e ennél szebb és követendőbb példa és nem kellene-e a nemes mozgalomnak itt, a végek városában is termő talajra találnia? Szeretnők hinni, hogy a szomszéd Baja város iparos társalmának ezt a büszke magyar önézretre való eredményes mozgalmát a helyi illetékesek is sürgősen magukévá teszik, annál is inkább, mert bizony ha akár a vasut, akár a hajóállomástól indulunk el a város belseje felé, alig alig találunk magyar nevű iparost és kereskedőt.

**A jó reklámmal már vagyont is szereztek, de ma is megmaradt forgalmad!**

— **Présház betörés Duna-szekesön.** Slang István duna-szekesői gazdálkodó feljelentést tett az ottani csendőrségen, hogy ismeretlen tettes betört présházába s onnan mintegy 13 pengő értékű élelmiszert lopott el.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1934. évi szeptember hó 28-tól 1934. október hó 5-ig. **Születések:** Németh József és Ugródy Lenke gyermeke: Judit Mária. Dóczi Lajos és Pfeifferoth Julia gyermeke: Lajos. Vöd András Jenő és Nemes Anna gyermeke: Endre István. Gyurok Antal és Balázs Erzsébet gyermeke: Terézia. **Házasságkötések:** Sárközi Imre és Sárközi Teréz. Schatzl Mihály és Kiss Mária. Tóbel József és Tadic Mária. Horváth Imre és Sánta Rozália. Lovrits Antal és Lipozsencsits Éva. **Halálozások:** Pecsuvác Mátvás 17 napos. Bencze István László 21 hónapos. Kovácsics Gizella 12 éves. Sántics György 81 éves. Gergeta András 25 éves. (Holt-nak nyilvánítva.)

*A város polgárainak vagyont gyarapítod, — tehát magadét is — ha itthon költöd el pénzed!*

## IDŐJÁRÁS

A mohácsi m. kir. téli gazdasági iskola meteorológiai állomása jelent 1934. szept. 28-tól 1934. okt. 5-ig

Mohácson  
a hőmérsékleti maximum + 25.9°C  
a hőmérsékleti minimum + 9.8°C  
csapadék nem volt.  
IGAZGATÓSÁG.

Mohács megyei város polgármesterétől.

5836/1934. szám.

## Hirdetmény.

A város a dobozgyári épületben levő — lakás céljaira is alkalmas — kölkedi körjegyzői helyiségek, továbbá a városi bérházban levő Rosenthal-féle — négy szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló — lakásnak 1935. évi február hó 1-étől való, a bérházi Pacsai és Fischhof-féle üzlethelyiségeknek azonnal bérbeadására versenytárgyalást hirdet. Zárt írásbeli ajánlatok folyó évi október hó 20-án déli 12 óráig a polgármesteri iktatóhivatalban adhatók be. — Az ajánlatok felbontása ugyanakkor fog megtörténni.

Mohács, 1934. évi szeptember hó 29.

Dr. Margitay Lajos  
polgármester.

A mohácsi iparostól, kereskedőtől kapod a fizetést, vásárlásaiddal, rendeléseiddal ezeket támogasd!

## Miért szünetel télen a magyarbólyi autóbusz?

Kaptuk a következő panaszos levelet:

Igen Tisztelt Szerkesztő Ur!

Állandó a panasz az itteni lakosok között, azért mert a Mohács-magyarbólyi autóbusz szeptember hó 15-ével be lett szüntetve. Pflug Péter autóbuszvállalkozó a beszüntetésre a ker. minisztertől engedélyt kapott és így csak június-szeptember hónapokban fog Mohács-Magyarbóly-Harkány között az autóbusz közlekedni és akkor sem veszi figyelembe az itteni körzet lakosságát érdekeit, mert az autóbusz 9—9¼ órakor ér Mohácsra és már 11 órakor megy vissza Harkányba és így az itteni lakosság nem mehet be autóbusszal, mert ezen idő alatt sem bevásárolni, sem egyéb bíróságnál vagy közhivataloknál lévő ügyeit elintézni nem tudja. Ha az ember egy menetrendet a kezébe vesz, látja, hogy papíron a Magyarbóly-mohácsi vidéknek is van autóbusz közlekedése, ami az itteni honpolgárok földjeinek és házaik nagyobb értékét ad és szivesebben veszik meg az optások, de nagy az idegenek csodálkozása, mikor a valót meghallják, hogy autóbusz nincs. A másik baj az, hogy hogy sok szegényebb iskolásit járt eddig be Mohácsra autóbusszal iskolába és a vonalon 22 tanuló jelentkezett, akik havonta á 24 pengőt fizettek volna és így ezen összeg 10 hónap alatt már mint állandó fixösszeg szerepelt volna az autóbuszvállalkozó forgalmá-

ban és ami 10 hónap alatt csekély 5000 pengő. Egyébként a 10 hónap alatt a többi utasok is körülbelül ennyi forgalmat csinálnak és így miért fizet a tulajdonos ezen üzemre rá, miért kellett azt leállítani? Ha pedig a tulajdonos lemondott a téli menetéről, akkor miért nem mondott le a nyáriról is, hogy a járatot más kérvényezhesse? Most a környékbeli diákság egy része vasuton jár be Mohácsra, egy másik része bennlakó lett és a közelebbeső gyermekek a jó időre való tekintettel kerékpáron járnak be Mohácsra iskolába. A majsiak pedig vettek Sok Ambrus néven egy luxuskocsit és naponta 7 órakor indul az autó Majsról és délután vissza és naponta mintegy 8 pengőt keres. Ha ezen utóbbiaknak érdemes, miért nem érdemes Pflug Péternek a járatot fenntartani? Ha Majsról mehet a vonalon az autó rendes járatú idővel, miért nem járhat az egész vonalon. Ha illetékesek ezen ügyet a kezükbe veszik, reméljük, hogy ezen ügy hamarosan közmegegyezésre lesz elintézve.

#### Aláírás.

A panaszt ajánljuk Margitay Lajos dr. polgármester figyelmébe, mint aki mindenkor megtalálta a helyes utat a város érdekeinek megvédésére. Mert ez bizony Mohács város nagy érdeke, hogy a környék lakossága ide rendes menetrenddel bejöhessen, elvégezhesse ügyes-bajos dolgait és rendes menetrendje legyen visszafelé is.

Bizonyosak vagyunk benne, hogy Német Károly járási főszolgabíró is felfigyel erre a panaszra, mert a járás lakosságának is fontos érdeke a rendszeren közlekedő autóbussz.

A panaszt, amely feltétlenül jogos, mielőbb orvosolni kell.

## SPORT.

### Birkózóverseny.

A délnyugat kerület legjobb-jainak részvételével vasárnap megtartott bemutató birkózóverseny sportbelileg kitűnően sikerült míg anyagilag, mint minden, ráfizetéssel. Különösen az intelligencia nagyon gyenge érdeklődése volt szembevetendő, pedig a tiszta haszon a kölyöksapat felszerelésének beszerzésére lett volna fordítva.

Darvas Géza ker. előadó és Fülöp Kálmán jegyző vezetése mellett öt pár különböző bajnoksággal rendelkező birkózó jelent meg a porondon és mutatta be az erőművészet minden szépségét és technikáját. A birkózók akciókkal telített munkáját a lelkes közönség tapssal jutalmazta, amely a csupa izom Ernyes rövid és változatos birkózása alatt tetőfokra jutott. Sajnos a program gyors megvalósulása folytán az edzés hiánya miatt a helybeliek közül nem akadt válnakozó és így egy biztatással telített látni-valótól esett el a nézőközönség.

Darvas Géza rövid bevezető és ismertető beszéde után az első pár megjelent a porondon:

Légsúly: Bardos II. Ernő pontozással győz Blancz Ernő felett.

Pehelysúly: Szijj István tussal győz Bánovits Ferenc felett.

Könnyűsúly: Ápárác János pontozással győz Bardos I. Pál felett.

Kis középsúly: Ernyes László tussal győz Schmidt Béla felett.

Nehézsúly: Müller Károly pontozással győz Katics Dezső felett.

Majd Bardos II. és Blancz szabad stílusú birkózást mutattak be a változatosság minden kellékével. Befejezésképpen Ehrenfeld Géza átnyújtotta a győzteseknek az MTE érmét.

A mohácsi kir. járásbíró elnökétől.  
1933. El. XIII. A. 17/19. sz.

### Hirdetmény.

A mohácsi kir. járásbíró elnöke közhírré teszi, hogy a kir. járásbírósnál feleslegessé vált, de még használatban levő

**7 drb cserépkályha** nyilvános árverésen értékesítésre kerül.

Felhívja ennél fogva az érdekelteket, hogy folyó évi október hó 17. napjának délelőtt 9 órajakor a kir. járásbírósnál I. emelet 1. számú szobájában megtartandó nyilvános árverésen jelenjenek meg.

Mohács, 1934. évi október 2.  
Dr. KÖNIG ANTAL  
elnök.

### KERESEK

egy Bréhm, Az állatok világa  
10 kötetet kötve.

Cím a kiadóban.

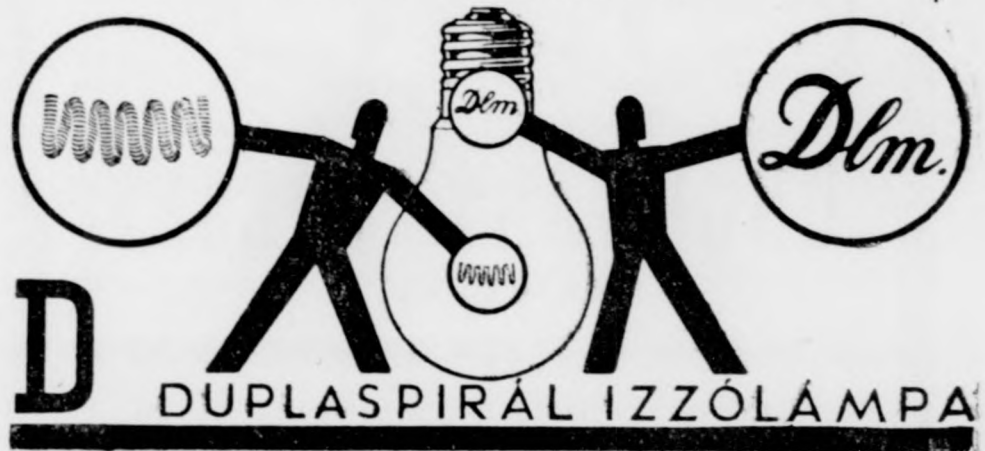
### Uri család

2 polgárista diákot (leánykát,  
vagy fiút) vállal teljes ellátásra.

Cím a kiadóban.

# TUNGSRAM

UJDONSÁGA



Dekalumen sorozatban.

Ezen bemutató birkózóverseny amely a magyar őserőnek a sportban való kifejezésre juttatása, felvetette az MTE birkózószakosztályának állandó foglalkoztatását, ha másképp nem a levante intézménnyel karöltve, hogy ezen sportot üzni vágyok is működéshez juthassanak.

PBTC—MTE 6: 1 (2: 1)

Pécs. II. oszt. bajnoki

Bíró: Horváth

Az MTE bajnoki küzdelme a vezető börtényiakkal súlyos vereséggel végződött. A vereséget némileg menti a centerhalf Dichter gyenge játéka és az ellenfél technikai fensőbbisége.

Az első félidőben Mohács még ellent tud állni a BTC támadásainak, mert Tóth gólját Dettkó fejgólja egalizálja. Az újból vezetést Kruskovics 11-ével szerzi meg. A II. félidőben a rutinos pécsiek egymás után érik el góljaikat Tóth (2), Deák és Horváth

révén. Mohácsnak is alkalma nyíl a szépítésre, de nem tudják kihasználni a helyzetet.

Horváth bevonulása után újra védő Németvarga volt a legjobb ember. Csapatkapitány hiánya folytán nem volt aki a gyengeségen átcsoportosítással próbált volna segíteni. Egyébként reméljük, hogy néhány fiatalabb játékos most már helyet fog kapni a csapatban. A BTC csapata kitűnő játékerőt képvisel.

A DNyLASz az október 14. és 7-i fordulót felcserélte és így vasárnap az MTE Sellyére megy bajnoki mérkőzésre. Az ujonc STC papíron gyengébb játék erőt képvisel mint a mohácsi, de a hazai pályánál fogva Mohácsnak erősen meg kell küzdeni, ha győztesen akar hazatérni.

Felelősszerkesztő:  
BAN ANDRÁS.  
Laptulajdonos és kiadó:  
FRIDRICH OSZKAR.

## NYILTTÉR

Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett kedves

### Gizikém

elhunyta alkalmával részvétük nyilvánításával, virágok küldésével, temetésén való megjelenésükkel fájdalommat enyhíteni szívesek voltak; ezúton mondok halás köszönetet.

Mohács, 1934. évi október 4.

Özv. Kovácsics Jánosné.

## Kiadó

Horthy Miklós ut 38. sz. (volt Löwenbein-féle) házban egy 4 szobás lakás (azonnal elfoglalható), egy 2 szobás lakás és két üzlet-helyiség.

Mohácsi Takarékpénztár r. t.

## Eladó

Mátyás utca 11. számú HÁZ  
Erdeklődni lehet  
Baross utca 94. szám alatt.

## Meghívó.

A Mohács és Vidéke Gyűmölcsértékesítő és Központi Szeszfűző Szövetkezet 1934. évi október hó 7-én délután fél 3 órakor Mohácsra, Kazinczy ucca 14 szám alatt az Erdőbirtokosság irodájában tartja meg az 1933/34. üzletévről

évi rendes közgyűlést, amelyre a tagokat ezennel meghívja. Amennyiben a tagok a fenti napon határozatképes számban nem jelennek meg; úgy a közgyűlést ugyancsak a fenti helyen 1934. évi október hó 14-én délután fél 3 órakor fogjuk megtartani, amikor is a tárgysorozatban felvett ügyekben a megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozunk.

Mohács, 1934. évi október 4.

VÁRGA PÁL  
elnök.

## KERESEK

jól főző mindenest  
november hó 1-re.

Cím a kiadóhivatalban.

## Eladó

szabad kézből a Kossuth Lajos  
ucca 50. számú ház.

Czita Péter  
háztulajdonos.

## SÁLGÓTARJÁNI

„PERPETUUM“-„GNOM“-„REX“  
és „KALOR“ elismert legjobb  
kályhák

## HAZAI BARNASZÉNHEZ

### „LIGNOR“

fatüzelésű folyton-  
égő kályha  
az idény szen-  
zációja!

Kaphatók:  
nagy  
választékban:



Kramer Antal Fiai  
cégnél  
Mohácsra.

Kaliforniai pajzstetűtől mentes

**Gyümölcsfát**  
**Magastörzsű és bokorrózsát**  
**Díszfát**  
**Díszcserjét**  
**Évelő virágot**  
**Gyökeres szőlővesszőt** stb.  
 bármilyen mennyiségben igen olcsón szállít

**UNGHVÁRY JÓZSEF**

faiskolája

**CEGLÉD.**

Budapesti iroda VI., Andrásy ut 56.  
 Oktató nagy árjegyzék ingyen.

**Eladó** az Arany ház.  
 János utca  
 14. számu

Bővebbet ugyanott  
 a háztulajdonosnál.

Diplomás tisztviselő

latin tanítványokat

vállal és gimnáziumra  
 előkészít.

Cím a kiadóban.

**Piaci árak:** szerdai heti piacra

Buza	— —	14.30 P
Rozs	— —	11.50 P
Arpa	— —	11.50 P
Zab	— —	11.— P
Tengeri cs.	— —	4.80 P
Tengeri m. uj	— —	7.— P
Tengeri ó	— —	9.— P
Bab	— —	13.50 P

**Eladó** a Vármegye u.  
 19. számu

**ház,** mely áll 1 szoba,  
 konyha és mellék-

helyiségekből.

Érdeklődni a helyszínen lehet.

Gimnáziumi különbözeti vizsga

előkészítését és francia nyelv-  
 oktatást vállal egyénenként vagy  
 csoportosan okl. gimnáziumi  
 tanárnő bölcsészdoktor.

II. Lajos ucca 2. szám.

**Eladó**  
**vadászfegyver**

1 drb 5 lövetű 16-os Brauning fegy-  
 ver sörétes.

Cím a kiadóhivatalban.

**K o c s i m o s ó -**  
 és

**táblaszivacsok**

nagy választékban kaphatók:

**Fridrich Oszkár**

könyv- és papirkereskedésében.

**Nem**

találni ma már olyan kereskedőt és iparost,  
 akinek nyomtatványokra nem volna szüksége

**Nem**

fogja sohasem megbánni azt, ha összes  
 nyomtatvány szükségletét nálam szerzi be

**Soha**

sem mellőzve nyomtatványrendelésnél tőlem  
 is kérni árajánlatot. Versenyképes árak!

**FRIDRICH OSZKÁR**

könyv-, zenemű- és papirkereskedés, könyvnyomda és könyvkötészet

**MOHÁCS, HORTHY MIKLÓS UT 36.**